

Informazioni SUIISA 2019-1

Nuovo calcolo delle tasse SUIISA dal 2018



Stimati amici del Carnevale,

la Federazione carnevalesca Svizzera HEFARI e con essa tutte le associazioni registrate nell'HEFARI hanno un contratto con la SUIISA sul rendiconto delle corrispondenti tasse sui diritti d'autore. Tale contratto ha rispettivamente una validità di 5 anni alle medesime condizioni, quindi nel nostro caso dal 2018 al 2022.

Per questo motivo abbiamo esortato le associazioni affiliate a dichiarare nuovamente le manifestazioni da voi eseguite durante il suddetto periodo. Grazie mille a tutti i funzionari dell'associazione che ci hanno fornito questi documenti.

Di seguito alcune spiegazioni al riguardo:

Cos'è la SUIISA

La SUIISA è la società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali ed è stata fondata nel 1923 sotto forma di cooperativa. Essa è la cooperativa dei compositori, degli autori di testi e degli editori musicali della Svizzera e del Liechtenstein. Tra i membri conta oltre 37.000 musicisti di ogni settore. Grazie a contratti con oltre 100 società consorelle all'estero, in Svizzera e nel Liechtenstein la SUIISA rappresenta il repertorio musicale di due milioni di autori musicali in tutto il mondo. Essa concede licenze per l'utilizzo di questo repertorio mondiale a oltre 90 000 clienti, tra cui ad esempio organizzatori di concerti, emittenti radio, case discografiche oppure alberghi.

L'indennità sui diritti d'autore per l'esecuzione musicale di un evento deve essere pagata dall'organizzatore.

Perché SUIISA

Con oltre 200 dipendenti presso le sedi di Zurigo, Losanna e Lugano, la SUIISA realizza un fatturato di oltre 160 milioni di franchi. In qualità di organizzazione senza scopo di lucro, essa distribuisce gli introiti derivanti dalle licenze al netto dei costi amministrativi agli autori e agli editori musicali.

La SUIISA si adopera affinché i musicisti vengano pagati in modo equo. In qualità di cooperativa a conduzione economica, essa distribuisce gran parte degli introiti ai musicisti.

Quali eventi sono inclusi

La Federazione carnevalesca Svizzera HEFARI ha stipulato con la SUIISA un contratto collettivo per tutte le associazioni membro iscritte. Questo contratto si riferisce alla **“Tariffa comune Hb - 2018 – 2022 Esecuzioni musicali in occasione di manifestazioni danzanti e ricreative”** (chiamata in breve TC Hb).

La tariffa TC Hb revisiona le esecuzioni nel modo seguente:

A. Oggetto della tariffa

- 1 La presente tariffa si riferisce all'esecuzione di musica in occasione di manifestazioni danzanti e ricreative al di fuori dell'industria alberghiera.
- 2 Per manifestazioni danzanti si intendono quegli eventi ai quali il pubblico partecipa per ballare sulla musica eseguita (ad es. a manifestazioni da discoteca o balli).

- 3 Le manifestazioni ricreative sono altri eventi con musica ai quali il pubblico partecipa per divertirsi.
- 4 La tariffa concerne inoltre concerti così come produzioni analoghe, show, balletti e rappresentazioni teatrali durante manifestazioni danzanti e ricreative la cui durata complessiva non sia superiore ad un'ora.

La tariffa summenzionata comprende tutte le esecuzioni musicali di associazioni carnevalesche, Guggenmusik ecc. Il **testo originale della tariffa TC Hb** può essere consultato sull'homepage dell'HEFARI al sito: www.hefari.ch → Rivista HEFARI → Download - Cerca: SUIISA.

Vantaggi dei membri HEFARI/ASCAR

Stipulando il contratto collettivo di HEFARI con la SUIISA, le associazioni membro iscritte ottengono i seguenti vantaggi:

- **ribasso del 30 % sulle tasse risultanti**
- **la dichiarazione individuale** per manifestazione / anno **viene meno**
- **la dichiarazione di pezzi musicali** eseguiti per manifestazione **viene meno**
- **la dichiarazione** viene effettuata soltanto all'inizio del periodo contrattuale, quindi **una volta entro 5 anni** alla segreteria dell'HEFARI
- La **dichiarazione odierna o le tasse valgono fino** alla compensazione dell'anno **2022**

In caso di cancellazione (soppressione) di manifestazioni o nel caso di un aumento degli introiti o delle spese di +/- 15 %, è possibile / si dovrebbe richiedere una modifica. Questa deve essere presentata per iscritto alla segreteria dell'HEFARI prima del 30 giugno del rispettivo anno.

Calcolo

Nell'ambito del calcolo delle tasse, la SUIISA distingue tra

- piccole manifestazioni
- grandi manifestazioni

Piccole manifestazioni:

Si tratta di eventi in locali **la cui capacità non eccede le 400 persone e con un prezzo d'ingresso non superiore a CHF 17.-**

I prezzi di compensazione netti dell'HEFARI ammontano al giorno e a manifestazione in considerazione del ribasso

❖ fino a 100 persone	CHF	50.- IVA inclusa
❖ da 101 a 250 persone	CHF	75.- IVA inclusa
❖ da 251 a 400 persone	CHF	100.- IVA inclusa
❖ food truck	CHF	50.- IVA inclusa

Grandi manifestazioni:

Si tratta di eventi in locali **la cui capacità supera le 401 persone o con un prezzo d'ingresso superiore a CHF 17.-**

Base per il calcolo

a) Introiti

Per introiti ai sensi della Tariffa TC Hb si intendono quelli provenienti dai biglietti d'ingresso (ad es. dalla vendita di biglietti o di abbonamenti) oppure da altri contributi (ad es. per la vendita di nastri di contrassegno) dal pagamento dei quali i visitatori ottengono l'ingresso alla manifestazione oppure i proventi da introiti pubblicitari, da contributi di membri, da sovvenzioni e altri sussidi, nella misura in cui sostituiscono gli introiti d'ingresso.

Le eventuali prestazioni ai visitatori comprese nel prezzo del biglietto che non hanno alcun rapporto con la musica (ad es. il controvalore di una bibita compresa nel biglietto d'ingresso) sono dedotte dagli introiti.

b) Costi

Per costi ai sensi della tariffa si intendono i compensi, le spese di viaggio e di soggiorno di musicisti, cantanti, direttori d'orchestra, disc-jockey e video-jockey così come i costi per gli strumenti, i supporti sonori, i supporti audiovisivi e Public Address System (amplificatori, altoparlanti ecc.), l'illuminotecnica, l'affitto della sala, della tenda o del luogo.

Calcolo:

L'indennità viene di regola calcolata **in valori percentuali degli introiti** provenienti dalle esecuzioni della musica (live e/o da supporti sonori o audiovisivi).

L'indennità viene calcolata **in valori percentuali dei costi** delle esecuzioni musicali, se non si realizzano introiti ai sensi di questa tariffa o se gli introiti provenienti dalle esecuzioni musicali non sono accertabili

- se questi introiti non coprono i costi delle esecuzioni

- se si tratta di una manifestazione di beneficenza e un'eventuale eccedenza viene versata a favore di persone bisognose.

Quindi: l'importo più alto di introiti o costi viene considerato per il calcolo delle tasse.

Tasse:

Nella tariffa TC Hb la SUIVA ha stabilito le seguenti tasse:

6.50 %	diritti d'autore alla musica
2.00 %	diritti di protezione affini
Totale: 8.50 %	Tasse SUIVA – più IVA

Esempi di calcolo:

Ballo Guggen	1400 persone	Ingresso:	CHF: 15.-/persona = CHF 21'000.-
Spesa: CHF 24'500.-			
Tasse: Lordo: CHF	2'242.-*	Hefari: CHF	<u>1'570.-*</u>

Ballo in maschera	850 persone	Ingresso:	CHF 14.-/persona: CHF 11'900.-
Spesa: CHF 8'000.-			
Tasse: Lordo: CHF	1'089.-*	Hefari: CHF	<u>760.-*</u>

* IVA inclusa

Cosa non è soggetto a imposta

Grazie alle intense trattative con la SUIISA, l'HEFARI è riuscita ad esonerare i seguenti eventi dall'obbligo della tassa:

- **cortei di Carnevale** di ogni tipo e/con accompagnamento musicale
- **manifestazioni per bambini** (ballo in maschera, sfilate); *devono tuttavia essere dichiarate*
- **esecuzioni musicali per strada** in piccoli gruppi senza preavviso/programma

**Qualora aveste ancora domande circa le suddette esecuzioni, vi chiediamo di rivolgervi alla segreteria della Federazione carnevalesca Svizzera HEFARI all'indirizzo: info@hefari.ch.
Saremo lieti di assistervi.**



HEFARI
Federazione carnevalesca Svizzera

9450 Altstätten, 14/05/2019
FS